

Pe se detrei ori in septemana: Mercuri-a, Vinerri-a si Dominec'a, candu o cõla in- trõga, candu numai diumetate, adeca dupa momentulu impregiariloru.

**Pretulu de prenumeratiune:**

pentru Austria:	
pe anu intregu	8 fl. v. a.
" diumetate de anu	4 " "
" patriariu	2 " "
pentru Romania si strainetate:	
pe anu intregu	16 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " "
" patriariu	4 " "

# ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespun- dinti a-i nostri, si d'adretulu la Redactiune **Josefstadt, Langegasse Nr. 43**, unde suntu a se adresa si corespondentiile, ce pri- vescu Redactiunea, administratiunea sau spe- ditur'a; cate vor fi nefrancate, nu se vor priui, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuiciale si alte comunicatiuni de in- teresu privatu — se raspunde cate 7 cr. de linie repetirile se facu cu pretiu scoditulu. Pretiulu timbrului cate 30 cr. pent. una data, se antecipa.

## Apela catre Intelligenti'a nationale din partile Ungariei si ale Banatului.

Miscarile pentru alegeri la diet'a vi- tioria s'au inceputu si decurgu pretotin- denea cu o interesare serioasa si generale.

Vedemu tote partitele prin tote par- tile adunandu-se in dese conferintie, or- ganisandu-se si desfasurandu-si tota ac- tivitata pentru o intrecere, o lupta no- bile, constitutiunale.

Numai parti'a nationalitatiloru din patria, si a nume parti'a nostra natiu- nale — nu s'a servitu inca de acestu dreptu constitutiunale, nu s'a organizatu inca si inca n'a inceputu a-si desfasura activitatea solidaria, omilateralu; — macar ca abie pote se esiste partita de interese, de aspiratiuni si de lipse atatu de mari si legitime casti ale ei.

Fiindu deci ca timpulu alegeriloru se apropia, servindu-me si eu de drep- tulu ce trebe se-lu dee cetatieniloru li- beri ori-care constitutiune ce-si pretinde acestu nume, urmandu totu o data pro- vocatiunei ce mi se fece din partea mai multoru domni nationalisti, mi-ieu li- bertate a invita pre stimati'a intielegintia nationale, seu din partile mai indepar- tate, pre reprezentanti incrediuti ai ei si ai poporului, la o *adunare si confe- rentia fratiasca publica*

### in Temisiõra

pre diu'a de 26 ianuaru / 7 februaru 1869. nainte si dupa mediadi.

Ca programu recomendu din par- te-mi:

1. *Constituirea adunarei prin ale- gerea unui presedinte si unui notariu seu reportore.*

2. *Comunicarea de pareri intru in- teresulu causei nationali si despre medi- locele de a-lu aperi si nainta la oca- siunea alegeriloru pentru dieta.*

3. *Combinari si aducerea de deci- siuni in ambele parti.*

Domnii, cari vor ave zelulu si bu- netatea de a se infatisia, sunt rogati a se insinua la dlu advocatu Stefanu Adamu, unde vor resc localitatea adu- narii.

Sambeta in preser'a adunarei se va tiené in cas'a familiei nostre, in cetate, facia de port'a fabricului, o conferintia privata pregatitã, la carea sunt pof- titi toti cei ce se vor fi aflandu pre a- celu timplu in Temisiõra.

Verpeleth in 8/20 ianuaru 1869.

**Antoniu Mocioni** m. p.

Viena 14/26 jan. 1869.

„De-ar fi slanina, precum nu-e fa- rina, Dõmne ce mai mamaliga am face!“ — Asié afir ma romanulu ca ar fi eschi- amatu unu pretinsu nepotu de a fara- oniloru, in momentulu candu detori'a ce avea densulu catra stomaculu seu, tre- cuse cu totulu — cum ar dice cutare mi- nistru de finantie: — in categori'a deto- rieloru flotante; o afirmatiune este aceea din partea romanului, totu atatu de pu- tienu documentata, casti cele multe in- vingeri stralucite despre cari elementulu magiaru ni spune in istori'a sa ca le-a reportatu a supr'a poporaloru din orientu.

Inse documentata seu nu, pentru a- sta data e totu atata, ni ajunge a sci ca afirmatiunea existe in forma de prover- biu, va se dica face parte intregitã din filosof'i'a poporala, prin urmare trebe se tienemu socõta de dens'a, s'o avemu pu- rura in vedere.

Si tocm'a o avuramu in vedere, ce- tindu diurnalulu „Morgen Post“ de astadi, in care dorintiele, durerile si suspinele nemtiloru dualisti sunt insirate frumosu ca pe atia. Si fiindu ca nemtiulu in atia sa cerca se ne innõde si pre noi romanii, va fi de interesu ca — daca nu ne damu de innodati — celu putienu se cunõ- scemu ofsurile inimei sale.

Necadiulu nemtiului s'a pornitu de la d. Francõscu Deák despre carele se dice, dar nu se documenteaza, ca ar fi suatuitu celiloru se pretinda si densii o delegatiune separata, prin ce in Austri'a ar fi trei delegatiuni, si astfelu cestiu- nea Boemiei se se considere de deslegata. Acum'a scimu cu totii ca, — dupa cum a impartitu d. Beust monarchi'a in doua parti: o parte ungeresca si alt'a nemti- esca, — delegatiunea cea noua ce s'ar infintia, ar trebui luata din partea nem- tiésca, deci nemtiulu precepe ca densulu cauta se se supere pentru imputienarea parti' sale.

De la acesta precepere politica (!) manecandu „M. Post“, areta ungeriloru acele favoruri mari la cari nemti au re- nunciatu numai pentru ca ungerii se po- te intrã in stepanirea a diumetate dintru imperati'a, deci dreptu multiamita si re- cunoscentia pentru sacrificiile nemtiloru, acestia ascõpta de la ungeri ca se nu se amestece in acea parte de imperati'a, ca- rea compete numai nemtiului, adeca se nuse amestece in caus'a Boemiei. In fine „M. P.“ ni ti-i dascalesce pe ungeri, ca daca contele Andrassy se amesteca la Bohemi'a, Dr. Giskra ministrulu scie ce ar insemna si ar poté face amesteculu nemtiloru in causele romaniloru si ale serbiloru contra ungeriloru.

Va se dica, pentru o eventualitate õre carea, ar existe la nemti dorinti'a de a poté despune despre romani si serbi. Totu acest'a, fõia „Morg. P.“ potea se ni-o spuna cu multu mai pe scurtu si mai lamuritu in aceste cuvinte: „De-am de- spune de romani si de serbi, precum nu despunemu de cehi, Dõmne cum i-am supune pre ungeri!“ Era noi am fi tra- dusu pe romanãa cuvintele ei de a drep- tulu: De-ar fi slanina, precum nu-e fa- rina . . .

E timplu ca natiunile mari si ste- panitõre se intielega ca natiunile mici nu mai vor se se intõrca in cerculu vi- tiosu, de la nemti la ungeru et vice versa, nu mai vor se servesca de ciuha, cãci au ajuns a sentí in sine-si poterea prin care au se devina odata si scopu, nu totu numai medilocu in manile altor'a.

Preste acest'a, scimu care este astadi puterea guvernulu din Viena atatu in cele interne catusi la externe. Tacendu des- pre cele d'antaiu pentrua pomeni de cesteã din urma, insasi „N. fr. Pr.“ constata in dilele trecute ca Pest'a porta politica es- terna separata de a Vienei; pre candu Vien'a lucra la conservarea Turciéi, Pes- ta s'ar invoi ca Serbi'a se se estinda cuprindiendu din teritoriulu turcescu. Mai lamuritu vorbindu, vom citã cuvinte- le de de unadi ale lui „P. L.“: Beust este destulu de intieptu pentru a nu voi ceea ce nu pote, si nu pote de catu ceea ce vreu ungerii.

Deci, cele doue natiuni domnitõre se-si frece ambitiunile si rivalitatile du- pra draga voia loru, noi vom privi la densele cu durere casti la o trista reali- tate in carea dualismulu necesariaminte impinse monarchi'a, dar — patiti cum suntemu — nu ascepte nimene se im- biãnu pelea nostra spre dubela.

## Epistola deschisa, catra multi.

Dintru indemnulu desbateriloru a supr'a cestiuinei de nationalitate in diet'a din Pesta, venira la adres'a mea din mai multe parti voturi de incredere pentru cei 24 de deputati nationali, cari au vo- tatu pentru proieptulu de lege combinatu in acesta cestiuine intre deputatii romani si serbi. Stimatii subscriptori, prin de- claratiunile loru desi variante in spre- siuni, dar in fondu de asemenea curatu nationalu, aprobandu principiile pentru cari s'a luptatu parti'a nationalu, respi- cara ca principiile acestea le privescu de ale loru pentru cari sunt gata a luptã din resputeri; si me onorara cu provo- carea d'a face acest'a cunoscutu pre stimati- loru soci de credintia si de lupta.

Fiindu ca mai toti dd. deputati na- tiunali plecasera de aici, pre candu sosira acele scrisori, credu a satisfacere dorintiei esprese intr' aceste scrisori, luandu-mi onõrea a aduce acest'a astadi la cunoscenti'a loru pre calea publicitatei.

Esprimendu multiamita cea mai adanca multu stimatiõru subscriptori pentru simpatiele sincere si pentru in- crederea loru, nu potu retacé, cumca viua conscientia nationala, deplin'a pice- pere a luptei politice, ce are se o sustiena anca natiunea pentru interesulu seu celu mai santu, pentru *esistintia sa*, si resolu- tiunea adeveratu barbatésca, caror'a se dede spresiunea cea mai lamurita din partea stimatiõru dd. subscriptori, trebe se imple cu o bucuria profundu simtita inim'a fie carui romanu, carele nutresce amõre catra natiune, sperantie pentru viitoriulu ei; cãci ele de nou ni dove- descu, cumca principiile, de la a caror'a realizare depinde *esistintia* si desvoltarea natiunei romane, au radecine adance in sentiulu poporului. Intr' adeveru, deca si ideile cele mai sublime si mai salutarie acaror'a santia, nedependinte de giurstari casuali, jace pururea in reportulu intimu aluideiloru cu legile eterne ale progresulu omenescu — pana ce ele vor fi cuprinse numai de putini singurateci, si vor fi ne- precepute multimei, pana atunci aparu si desparu casti nisce umbre nepotinciõse, dar in momentulu candu ideia a ocupatu pre multime, atunci delocu din umbra nepo- tinciõsa se nasce o putere generale, forte si binefacatoriã; generale, fiindu ca latirii ei nu potu pune stavila nici tendintiele castice, nici formulele artificiose ale poli- tice; forte fiindu ca pentru timplu in- delungatu nu i se pote opune nici o putere omenesca; binefacatoriã, cãci inain- teza desvoltarea si progresulu omenimei.

Acest'a e natur'a comuna a tuturoru ideiloru domnitõre in diferitele epoche istorice ale genulu omenescu, acest'a e si natur'a ideii de nationalitate, domni- tõre in seclulu alu XIX.

Invingerea ei, carea are se sterga dreptulu celui mai tare, are se sterga titlulu fortiei majore din vocabulariulu dreptulu internationalu, este o binefa- cere pentru tote popõrale, era pentru noi o conditiune de viétia.

Sentimu acest'a cu totii; dar si scimu cu totii ca abie existe natiune, carea ar fi dedata la lupta, ar fi luptatu atata si in contra atatoru dusimani, casti natiunea romana, a careia trecutulu in- tregu este o lupta neintrerupta de aprõpe doue mfi de ani, o lupta carea avemu se o sustinemu si astadi si carea si astadi pretinde de la noi tote virtutile stramo- siloru nostri Romani, deca vremu se fimu demni de victoria, demni de a fi si a ne numi stranepotii stralucitiloru barbati ai Romei.

Situatiunea nostra de facia e forte serioasa. O privire scurta in trecutulu celu mai nou nu pote face de catu o impre- siune forte trista a supr'a nostra.

Partidei domnitõre si anume majoritatei dietali din Pest'a i-a sucesu a des- fidã tote asceptarile, chiar si cele mai modeste, cate la inceputu se indrepta- sera spre dens'a si spre activitatea ei, si cari erau atatu de generale, pre catu de juste.

Evinemintele triste, cari inse nu erau de catu consecintie firesci a neintiele- gerii intre natiunile surori destinate a traí intr'o patria comuna: lupt'a deplo- rabile din 1848/9, alu careia resultatu a fostu inceputulu unei paci si mai de- plorabile, absolutismulu, carele, nemi- cindu drepturile innasute omului, a tientitu a desradecina din anima chiar si sentiulu libertatei, si caruia unu dice- niu i-a fostu de ajunsu pentru ruinarea starii nostre materiale, — acestea pareau a fi o scõla buna pentru a invetiã ca scutulu celu mai putericu dar si unicu alu unei constitutiuni este garantarea intereselor celoru mai sante a tuturoru cetatieniloru, cumca tote desbinarile ci- vili nu sunt de catu urmari necesarie a- tunci, candu santulu principu de *egala indreptare e vatematu prin lege*.

Aceste esperintie durerõse si pline de invetiatura, pareau a fi totu atate ga- rantie, cumca ingrigirea pentru *esistintia* si viitoriulu patriei, pentru intarirea si ascurarea libertatei comune, va fi mai poterica de catu aspiratiunile morbõse la o *egemonia artificiosa a unei natiuni din patria a supra celoralte*.

Faptele inse ne-au cuvinsu despre contrariulu:

Majoritatea dietei, in locu de a cautã fundamentulu celu mai solidu alu drep- tulu publicu intr'o aliantia firesca cu natiunile Ungariei, pe bazea egalei in- dreptatiri nationalu, si-a inceputu acti- vitatea sa cu votarea legiloru de asiã — numita impacatiune, si a crediutu ca va poté ascurã viitoriulu patriei prin o aliantia atatu de nenaturala, pre catu de cu mari sacrificie impreunata, o aliantia intre elementulu magiaru de din cõci, si elementulu germanu de din colo de Laita; o aliantia, a carei idea fundamentala este o *suprematia dupla*, alu careia ascutitu este indreptatu contra celoru alte na- tiuni; o aliantia, carea, multiamita sem- tiulu comunu de dreptate si de liber- tate, nu e in stare a se inradecina de- plinu si preste totu nici chiar la natiu- nea magiara si germana.

Deca aliantia acest'a n'a lipsitu a slabi increderea si a provocã opusetiu- nea natiuniloru nemagiare, ea mai de- parte e calificata de a desceptã ingrigi- rile cele mai seriose pentru *esistintia* monarchiei la totu insulu carele cunõsce starea ei presinte, carele cunõsce puterea ideii de nationalitate si scie, ca artea poli- tica, chiar si cea mai rafinata, nu e in stare a gasi unu espediunte, o formula poli- tica, carea ar poté induplecã natiunile viie, ca se abdica de viétia, se renuncie la *esistintia* loru politica in favõrea unei combinatiuni artificiose si nenaturale.

Temerile ce dupa acest'a se escara la deputatii nationali in privinti'a intenti- niloru adeverate ale majoritatei dietale facia cu cele late natiuni, crescendu pe di ce merge prin amenarea sistematica o cestiuinei de nationalitate, devenira trista realitate, pericle reale, prin modulu dupa carele s'au deslegatu cele mai mo- mentõse cestiuini interne, precum cestiu- nea croata, cestiuinea de nationalitate si cestiuinea uniunei intre Ungaria si Tran- silvania.

Scimpu cu totii procedur'a ce s'a urmatu facia de partid'a nationala in Croatia, ni potemu intipuf impresiunea ce legea in caus'a croata a trebuitu s'o faca a sup'ra poporului croatu.

Legea votata in caus'a nationalitatiloru e negatiunea directa a aceloru principie, cari, — basandu-se pe drepturile nealienabili ale natiuniloru, pe ide'a egalei indreptatiri si pe concretele relatiiuni etnice ale tierii, sunt formulate in proieptulu de lege substernutu dietei de catra deputatii nationali, pre care proieptu de lege si Dvostre, prin adresele susamintite, binevoindu a ne onora cu pretiuita-ve incredere, le-ati dechiaratu de programu alu DVostre.

Legea votata in caus'a nationalitatiloru, negandu esistinta legala a natiuniloru nemagiare, negandu santulu principiu alu egalei indreptatiri nationale, recunosce esistinta numai a unei natiuni politice, a natiunei magiare, si asecurandu natiunei magiare o suprematia, intemeiata nu pe insusirile faptice ale ei, ci radimata pe clausule legali, involve pentru cele lalte natiuni o *subjugare prin lege*, va se dica o *imposibilitate morala*. Acesta imposibilitate morala, a fostu, carea impinse pe deputatii nationali in acea situatiune anomala de a nu participu, chiar la aducerea legi celei mai adancu taiatore in interesele nostre vitale, ne-potendu densii impacu cu onorea natiuniloru nemagiare, ceea imposibilitate morala, si cu consciinta loru aceea respunsabilitate grea.

Legea acesta e dara facuta fora conlucrarea deputatiloru nationali, in contra vointiei loru si, in contra intereselor vitali ale natiuniloru nemagiare.

Legea votata in caus'a uniunei Transilvaniei e effusulu consecinte, totu alu acelei politice eschisivu nationale magiare, carea caracteriseza peste totu activitatea majoritatii magiare, din dieta:

Legea acesta, carea tientesce de o parte la o fusiune completa intre tierile surori, de alta parte (desi in contradice-re cu sine insasi, cu principiele recunoscuta astadi in tote tierile civilizate, ba chiar si cu recerintiele esprese a strictei legalitati, prin care ar fi se se justifice procedur'a acesta a dietei, facia de autonomi'a si de drepturile naturali ale poporului transilvanu) sustiene pentru Transilvania o lege electorala cu base feudala din seculu trecut, si acesta cu scopulu invederatu de a impede ca pana si pe calea cea atatu de strimta, dar legale a constitutiunei comune, prin mediloce artificiose a impede ca dezvoltarea nationala a poporului romanu.

Deputatii nationali, facia cu proieptulu de lege in caus'a uniunei, carele basandu-se pe literile morte ale unoru conluse istorice, si ignorandu factorii reali ai Transilvaniei de astadi, supune dreptulu nealienabilu de esistinta si de dezvoltatiune nationala alu poporului romanu, dicu ca-lu supune aspiratiuniloru egemonistice magiare — si-au tennutu de detorintia a propune dietei unu proieptu de resolutiune, carele cu respectarea tuturor intereselor indreptate, impartindu competinta d'a decide acesta cauza intre reprezentantiele legali ale ambelor tieri, ar fi potutu servi de o base durabile pentru o uniune priicoasa intre tierile surori.

Majoritatea dietei inse s'a pronunciatu pentru proieptulu seu de lege si prin acesta a luat asup'ra-si si respunsabilitatea pentru urmarile neprecalculaveri, dar nu mai putinu neimpedecaveri.

Dee Ddiu, ca respunsabilitatea acesta se nu-i fie pre grea naintea supremei instantie politice, naintea forului evineminzeloru.

Tote aceste cestiuni sunt acum'a decise formalmente, nu inse si deslegate, ele sunt legi santiunate, si ca atari avemu se le combatemu pe calea legala, prin mediloce legali.

Deca giurstarile nefavorabile, cari — incepundu de la aplicarea medilocelor artificiose din partea guvernului ungurescu la alegere din 1865 in contra

candidatiloru nationali, si pana la stergerea formalu a legiloru din an. 1863 santiunate pentru Transilvania, — n'au lipsitu a contribu' forte multu la tristele nostre esperiintie; ele au fostu in cea mai mare parte neaternatorie de noi si prin urmare nedelaturaveri prin atitudinea si activitatea deputatiloru nationali; doue din ele totusi ar fi potutu fi evitate; un'a parteciparea deputatiloru romani din Transilvania la dieta din Pesta, carea n'a potutu remane fara influentia atatu a supra activitatii partidei nationale din Transilvania, catu si a supra dietei din Pesta; alt'a, credintia politica a deputatiloru nationali, cumca caus'a nostra nationala nu sta in strinsa legatura cu cele lalte cestiuni de legelatiune, si prin urmare ca ea pote se fia cluptata si de sine nedependente de cele lalte cestiuni.

Consecinta antea a credintiei acesteia fu marginirea solidaritatii intre membrii clubului nationalu la unie'a si propria cestiune de nationalitate, si prin urmare tot'odata impartirea puteriloru nostre, si altcum putine, intre diferitele partite politice, ce se aflau la dieta.

Consecinta a doua fu, eschiderea posibilitatii pentru partid'a nationala de a-si castiga valorea unni factoru politicu, calificatu de a influentia cursulu decisiuniloru legelative cu deplina consciinta a intereselor proprie nationali si amesuratu importantiei sale morale si numerice.

Casi pomuludepe fruptele sale, asi fu acesta credintia a deputatiloru nationali mai tardiu recunoscuta prin cea mai mare parte din ei de contraria intereselor nationali si fece locu acelei convingeri probate prin esperiintia, cumca *constituirea partidei politico-nationale trebue se fia baza, pentru ca este conditiunea sine qua non a oricarei lupte nationale*.

Parte pentru ca unii au fostu pre tare ingagiati cu un'a seu alta dintre partitele din dieta, parte pentru ca altii dora n'au fostu petrunci de lipsa neincungiurabila a unei atari partide nationale, numai *majoritatea*, era nu totalitatea deputatiloru nationali a luatu parte la constituirea partidei *politico-nationale-democratice*.

Acestu pasu in esintia sa curatu nationala puse fundamentulu celu mai solidu pentru o politica corecta nu numai a deputatiloru in dieta, ci a intregi partide nationale in tiara. Unu mare pasu nainte, carele firesce, nu va schimbati trecutulu, dar de securu va nemici efectele lui daunose.

Interesele nostre vitale, cari nu numai sunt amenintiate de pericle seriose, dar si atacate in realitate, adeca situatiunea nostra critica, carea pretinde cu intetire chiarificarea ideiloru, intereselor si medilocelor nostre legali pe calea publicitatii, me va justifica si pe mine, decu si eu, unu fiu simplu, dar sinceru alu natiunei, — folosindu-me de acesta ocaziune, tocmai acum in ajunulu alegeriloru, candu natiunea e chiamata a decide, prin dreptulu seu constitutionalu, despre sortea sa propria, celu pucinu pentru prossimulu viitoriu, — mi-siu libertate a contribu' dupa micile mele potintie spre luminarea acestei situatiuni.

Intr' unu statu cu regimu parlamentar, intre medilocele legali pentru luptele politice, dreptulu de alegere alu cetatieniloru este fora indoiela celu mai importantu, era candu e vorba de alegere, alegerile membriloru pentru corpulu legelativu stau in linia prima.

Deca consideramu ca legea de presa, astadi in valore in Ungaria, nu coresponde spiritului adeveratu alu constitutionalismului modernu; decu consideramu aplicarea ei cea anca mai pucinu corespondentia recerintieloru unei garantii reale pentru libertatea opiniuniloru; decu consideramu, ca libertatea de intrunire si de asociatiune, acestu dreptu firescu alu cetatieniloru, recunoscutu in tote tierile, cari pretindu a se numi constitutionale, ne fiindu la noi nici astadi inca regulata prin o lege speciala, in mana puterei executive e degradata de la

inaltimea dreptului la unu gradu de favore seu gratia esceptiunale; decu luamu in consideratiune tote acestea, pe cari n'am lipsa a le dovedi, cari sunt dovedite prin legi si prin faptele organeloru guvernamentali, discuse si constatate chiar si in corpulu legelativu; decu privimu statulu actualu alu comitatelor, cu comitetele lor asi-numite reprezentative, cari inse compuse inca in 1861, fara ori-ce alegere din partea poporului, numai dupa placulu si voia libera a comitatiloru supremi de atunci, si reinvieta in anulu 1867, ni infatisieza o desproporitiune numerica intre membrii nemagiari si magiari seu magiaroni, o desproporitiune atatu de batatoria la ochi, in catu in comitetele cu poporatiuni nemagiare indoite, intreite, ba si indiecite, facia cu minoritatile despartate magiare, membrii magiari seu magiaroni in reprezentantiele acelor si comitete facu majoritati indoite, intreite seu si mai precumpentorie; decu privimu ca, statulu actualu a comitatelor — in contradicere directa cu ideia fundamentale a unei autonomii adeverate si destinate a asecura drepturile si libertatile cetatieniloru in contra abuseriloru posibili din partea puterei executive — este chiar institutiunea cea mai apta d'a nemici in simburile seu, chiar in numele constitutionalismului si a legalitatii, ori ce miscare liberala - nati unala; decu tote acestea le luamu in consideratiune, precum trebue se le luamu, cari densele tote sunt triste realitati, fapte positive, cu cari trebue se ni facemu socotel'a: atunci potemu, ba suntemu constrinsi se dicemu, ca: *facia cu impregiarile de astadi, pentru natiunile nemagiare, intre medilocele legali pentru luptele politice, dreptulu de alegere este nu numai celu mai insemnatu, ci chiar uniculu*.

Decu mai departe luamu in consideratiune defeptele legi electorale: decu consideramu cumca impartirea si arondarea cercuriloru electorale, defigerea locului de alegere, compunerea comisiuniloru centrale si a comisiuniloru electorali (totu mominte de cea mai mare influentia pentru rezultatulu alegeriloru) sunt drepturile si agendele atinselor comitete comitatense; decu consideramu, in ce modu se folosesc actualmente de drepturile acestea facia cu natiunile nemagiare elementulu magiaru seu magiaronu, prevalente in comitetele comitatense: atunci, presupunendu, chiar ca functionarii comitatensi, desi alesi prin aceste comitete, vor pricepe mai bine de catu antecesorii loru din anulu 1865 profund'a stima ce densii detorescu liberei cserciarii a dreptului de alegere, atunci dicu trebue se recunoscemu si se constatamu, desi nu fora intristare, ca si dreptulu de alegere, acestu *unicu medilocu* alu natiuniloru nemagiare in lupta lor politica, nu este in manile lor de catu o arma tempita, ma franta.

Si asi cu o arma franta in mana, avemu se luptamu pentru interesulu nostru celu mai santu, pentru esistinta nostra nationala. De unde crasi urmeza de sine, ca avemu se luptamu cu cea mai mare intieptiune, energia, virtute. Dar chiar si in acesta mare si incordata lupta, in carea pentru ca sentimu si pricepemu cu totii comuniunea de interesu cu sororile natiuni nemagiare din patria, si asi pasimu si luptamu in strinsa si loiala solidaritate cu ele, — senu uitamu totusi nici in celu mai mare focu alu luptei, ca interesele de vietia ale individualitatii natiunei nostre romane in analiza loru finala genuina nu numai nu sunt contrarie acelor si interese ale natiunei magiare, ci ele se conditiuneza unele pe altele. De unde asemenea urmeza, ca lupta nostra nu este propria o lupta in contra natiunei magiare, ca adeca nu pe acesta avemu s'o combatemu, ci trebue se le combatemu din respoteri pe acele partite politice din sinulu ei, cari atacandu-ne esistinta si onorea nationala in numele natiunei magiare, se pote ca ele corespondu in momentu sentiminteloru multoru magiari, dar de securu nu reprezenta, nu potu se reprezente adev-

ratele interese nici ale natiunei magiare, nici ale patriei comune. Identificarea natiunei magiare cu aceste partite politice pote ca ar fi de folosu pentru acei individi, cari si-canta si gasescu patriotismulu lor mai bine remuneratu prin nutrirea de ura in natiunea magiara contra celor lalte natiuni; dar se-mi credeti, ceea identificare din partea nostra n'ar pote fi de catu pre daunosa atatu pentru caus'a nationala, catu si pentru patria.

O pricepere chiara a intereselor nostre, o judecata sanetosu despre impregiarari si entusiasmare comuna pentru libertate si nationalitate, aceste caracteristice insusiri ale poporului romanu, ni potu insufla cele mai indreptate sperantie chiar si facia de tote dificultatile mai sus amintite.

Nu sciu, daca rezultatele alegeriloru vor coresponde seu nu acceptariiloru nostre indreptate; dar atata sciu de securu, cumca in casulu daca nu vor coresponde, viua nici de cum nu va fi la poporu.

Inse, Domniloru, arm'a de care am vorbitu, este nu numai franta, ci totodata cu doue ascutite, carea reu aplicata, usioru vulneraza chiar pe acela, carele se folosese de dens'a.

Puterile nostre sunt forte pucine: dar adese puterile si cele mai mari remanu fara rezultatu din cauza ca aplicarea lor a fostu sfasiata; pana ce d'alta parte si cu puteri mici se potu castiga rezultate mari, decu ele, bine concentrate, au lucratu tote intr'aceasi direptiune, spre un'a si aceea-si tienta; dar crasi rezultatele acestea, desi mari, vor fi totodata si bune numai atunci, decu a fostu buna direptiunea in carea am facutu se lucre poterile nostre.

Reflesiunile aceste scurte ajungu a dovedi, cumca in momentulu presente abi este o cestiune mai momentosa de catu aceea, ca: Cari sunt postulatele politice nostre nationale si la alegere, a nume, decu voimu o lupta serioasa, demna de caus'a nostra nationala?

N'asiu pote incheia acesta epistola, desi ca si pan'aci este cam pre lunga, fara a fi atinsu si cestiunea acesta de mare insemnatate.

Regimulu constitutionalu este dupa esintia sa intima astfelu o lupta neintreupta aloru multe mfi de interese diverginti — cari, presentandu-se acusi tote de odata, acusi unele dupa altele pe scen'a vietii politice, despuu multu pucinu de puterile esistinti in poporu, — in catu chiar si in statele, unde regimulu constitutionalu este inca incarcatu cu multe defepte absolutistice, lupta va fi in adeveru cu multu mai pucinu naturala, invingerea momentana a intereselor neindreptate o victoria artificiosa, — dar ea, ceea lupta va incepe indata, cari jace in esintia constitutionalismului, prin urmare este neincungiurabila si va inceta numai cu incetarea regimului constitutionalu, ori cu satisfacerea postulatelor indreptate.

Lupta acesta, carea, se intielege de sine, nu pote fi decatu legala, departe de a fi o umbraa constitutionalismului, e tocmai aceea ce da constitutionalismului valorea sa cea mare.

Din acesta resulta doue adeveruri, regule naturali ale constitutionalismului:

1. ca, numai acele interese potu conta de a fi respectate, cari — basandu-se pe puterile esistinti in poporu — sunt in stare a se radica la valorea unni *factoru politicu*.

2. ca, invingerea intereselor acestora va fi cu atatu mai usiora si mai deplina, cu catu factorulu acestu politicu *posiede o putere mai intensiva*, va se dica, cu catu mai multe puteri sunt intrunite in acestu factoru si cu catu mai intima va fi concentrarea puteriloru acestora.

Adeveruri atatu de simple, in catu ar fi mai multu de lipsa a justifica amintirea loru aci, de catu a dovedi realitatea lor; si totusi sunt adeveruri, carora astadi — de mirare — chiar ceea nu vor a se supune, cari ar ave interesulu celu mai mare de a le recunosce,



de a se servi de ele si de a trage folosul din ele.

Ajunge o privire rapede in viua miscare politica a victiei noastre constitutiunale, pentru a ni infatisia o drama atatu de bizara, in catu pana ce partite politice, nu numai cu esistintia natiunala garantata, ci chiar cu o suprematia natiunala inarticulata, latite peste tota tier'a si bine organizate, sustieniu intre sine o lupta sistematica pentru nisce diferentie, ce se reduc numai la o mesura mai mare sau mai mica de garantie de dreptu publicu; — pana atunci natiunile nemagiare, pentru cari astadi nu e vorba de mai pucinu de catu chiar de esistintia lor natiunala, cari catra acesta forma majoritatea tierii si alu caror'a poporu e insufletitu de simtiulu celu mai curatu de natiunalitate, cu pucine exceptiuni imbucuratorie — intreprindu neorganizate, fora planu si sistema, o lupta, ale careia rezultate previsibile, daca ea se va continua totu-astfelu, abie vor corespunde acceptarilor si ustanelor. Ba, ca tabloulu tragicu se ni fic completu, trebuc se vedemu, cum capacitatele nostre cele mai bune afla inca si astadi de compatibilu cu marele nostru interesu natiunala, a nu denega spriginulu lor — des' nu in cestiunea de natiunalitate, dar in cele lalte cestiuni politice, — una sau alteia d'intre partidele politice straine, a se ingagia cu un'a sau alt'a d'intre acelea, cari partite des' intre sine contrarie neimpacaveri in tota privintia, facia cu pretensiunile legitime ale natiunalitatilor sunt insufletite totu de acela-si spiritulu, si forma o falanga compacta candu e vorba de a denega acestor'a recunosceri legale a drepturilor lor nealienabili. Desbateri cestiunei de natiunalitate a trebuitu se nemicisca si cele din urma remasite de indoiela in asta privintia.

Doioasa constatare acesta, la carea firesce, de vremu se fim justu, n'avemu se uitamu acele sute de dificultati, cari ni se opunu; dar si mai pucinu ni e iertatu se uitamu periclele cele multe, cari ataca seriosu esistintia si onora nostra natiunale.

Nu criticu, ci amintescu numai fapte, des' atatu de triste, in catu, deca se va continua totu asi, urmarile necesare vor fi de securu si mai deplorabile de catu esperiintele nostre din trecut.

Deci, deca voimu o lupta legala, serioasa, demna de causa nostra sauta, o lupta carea pote ave, nu dicu succesu, dar inca aspecte la unu succesu, trebuc se recunoscemu, ca intre giurstarile critice de astadi, este *necompatibilu* cu detorintele morali, ce are fic carele catra natiunea sa, a se ingagia si a spriginu ori catu de pucinu pe vre un'a din partite politice antinatiunale.

Dicu acesta, nu cu tendintia de a trage la indoiela intentiunile sincere natiunale ale cutarua — fic acesta de ori ce opiniune in asta privintia, spre ce n'am nici dreptu nici voia; dar dicu acesta cu acea franchetia ce fic carele detoresce convingerii sale si seriozitatei situatiunii nostre.

Trebuc se recunoscemu, ca bazea si conditiunea sine qua non a politicei nostre natiunale este: ca toti accia, cari — convinsi de indreptarea ideii de natiunalitate — tienu de detorintia lor morala realizarea acestei ideii, se se constituie *in totu loculu* pe unde se afla densii, si de n'ar fi mai multi de catu trei insi, *intr' unu clubu politicu-natiunala*, carele pe bazea programulu staveritu si formulatu de catra deputatii natiunali in proieptulu lor de lege; pentru asecurarea si regularea natiunalitatilor si limbelor patriei, se se puna in coatingere cu asemenea cluburi din alte locuri si cu unu clubu centralu, si asi se conluere la formarea unui programu intregu pentru tote cestiunile politice, adeca se staverisca unu modu de pasire pentru intriga partia politica-natiunala.

Deca asta pasire este conditiunea sine qua non a politicei nostre natiunale, deca numai asi e cu putintia ca natiunile nemagiare se-si castige valoarea unui

factoru politicu, deca este fora indoiela, ca factorulu acestu politicu nici intru unu locu nu se pote afirma cu mai mare dreptu si cfeptu de catu in corpulu legelativu; deca este evidinte, ca in ordinea prima alegerile dietali sunt chimate a ni servi de medilocu spre scopulu acestu: atunci anume cu privintia la alegeri, postulatele imperative sunt: *anteiu participarea zelosa a poporului intregu, si a doia, alegerea numai de astfelu de barbati, cari, declarandu-se pentru proieptulu de lege combinatu in causa natiunalitatiloru intre deputatii natiunali de la diet'a trecuta, si petrunsi de necesitatea unei partite politice proprie a natiunalitatiloru, nu sunt ingagiati si nici nu se vor ingagia cu verun'a dintre partidele politice contrarie proieptulu de lege susamintitu.*

Deci organizarea catu mai perfect'a a puterilor natiunali, ca natiunile nemagiare, pe bazea solidaritatei, se devina unu factoru politicu, merit'u a influentia, cu cunoscintia deplina a intereselor nostre natiunali, evinimintele politice ale patriei, sunt postulatele politice nostre natiunali, cari, recunoscute de multu prin majoritatea deputatiloru natiunali de la diet'a trecuta, accepta a fi acum recunoscute si din partea poporului.

Natiunea romana pote aproba sau reproba opiniunea acesta a deputatiloru natiunali de la diet'a trecuta; dar nu va fi in stare nici candu a abroga legea naturala eterna, dupa care: — *Nu mai o natiune, carea scie a se lupta pentru libertatea sa, o merita, dar o va si posiede intriga.*

Alexandru Mocioni.

Pesta, in 21 ianuaru n. —

(n) Dle Redactoru! Am petrecutu cu cea mai viua atentiune multimea de discursuri ale deputatiloru magiari de tota colorea catra alegatorii lor, asup'a rezultatelor dietei trecute. Pre putieni au spus, dupa noi, adevurul, era in cele ce ne privescu pre noi, chiar neci unulu. Ce se facemu, adeca acesti domni compatrioti ai nostri, n'au pricepere pentru noi, pentru interesele, lipsele, dorintele si drepturile nostre! Nu potomu dice de ocamdata de catu ca — Ddieu se li lumineze de aci in colu mintea si inim'a, era noi se ne ferimu, se ferimu pre poporulu nostru, d'a-si pune increderea intr' acesti domni.

„Albina“ a atinsu de vro doie ori unele siodionii din cuventarile dloru magiari catra alegatorii lor. Ve rogu inse a lua notitia si despre doie pasagie curiose din cuventarea dlui ministru-presiedinte c. *Andrassy*, cari se referescu dresi-cum la noi; dice adeca escelintia sa cu ironia:

„Da, 1848 nu este inca restituitu: aici in Transilvania nu eomanda astadi *Iancu*, ci legea adusa pre cale constitutiunale, carea a realizatu uniunea definitivminte.“

„1848 nu este inca restituitu: aici cestiunea de natiunalitate, pre care atunci incepusera a o taia in doie cu cionagie si cu cose, a deslegat'o legea pre bazea dreptatei si fraticiatei.“

Foile guvernamentali tote caracterisaza cuventarea dlui ministru presiedinte de — „*glumetia*“ si „*ironica*“. Si cu tienu ca Escelintia Sa candu dise cumea in Transilvania domnesce astadi legea adusa pre cale constitutiunale si uniunea definitiva, si mai departe, ca cestiunea natiunalitatiloru este deslegata prin lege pre bazea dreptatei si fraticiatei, — dise acestea *numai din gluma* si ironisa constitutiunalismulu nostru si dreptatea si fraticiatea magiara.

In acestu intielesu le primimu de bune acele cuvinte ale dlui conte *Andrassy*.

### Protocolulu Siedintei III. (ordinarie)

tienu de din partea direptionei Asociatiunii natiunale aradane, pentru cultar'a poporului romanu, in Aradu, in 9 ianuaru 1869.

de fatia au fostu:

Presiedinte: Mirone Romanulu directoru secundariu.

Membri: Emanuilu Missiciu perceptoriu, Stefanu Siorbanu bibliotecariu, Teo-

doru Serbu economu, Ioane Popoviciu Desseanu, Ioane Rosiu si Demetriu Bonciu. — notariu: Petru Petroviciu.

31. Colectantele din Minisiu d. parocu si asesoru consistorialu Nicolau Popoviciu transpune computulu facutu cu o parte a restantieriloru membri din Minisiu si Paulisiu.

Determinatu:

Computulu acestu se estrada la comisiunea de sub Nr. precedinte spre censurare.

32. Comisiunea emisa cu decisiulu direptionalu din 12 decemvre a. c. nr. 18 asterne raportu despre mesurile ce ar fi de a se intreprende in privintia arangiaru unei petreceri impreunate cu o sortitura de loteria, la ocasiunea adunarii generalu, ce se va tene in luna lui maiu a. c. si face propunere: ca pentru infiintarea sortituri de loteria, — se se procure diferite efecte si ori-ce feliu de daruri din partea binefacatoriloru; spre care scopu propune apoi a se face unu apelu catra publiculu romanu sidosobi catra damele si domnisiorele romane.

Determinatu:

Comisiunea e insarcinata a continua lucrarile sale mai departe si a face propuneri ulterioari; totodata se decide: a se face numai decatu unu „*Apelu*“ catra publiculu romanu in sensulu propuneri comisiunale, care se se publice in foile natiunale periodice si se se tramita mai multe exemplare dloru colectanti de pretotindene spre mai departe latire cu acea insemnare: ca darurile binefacatoriloru se se tramita direptione sau prin colectanti, sau de a dreptulu pana in 31 martiu a. c.

33. Notariulu direptionei Petru Petroviciu propune de membri noi ai asociatiunii pre urmatorii domni:

1. pre d. Mihailu Valceanu parocu si emeritu profesoru de teologia in Docececa (comitatulu Carasiu) cu oferta anuala de 4 fl. v. a.

2. pre d. Costa Tismonariu oficiantu la societatea calei ferate in Docececa cu oferta anuala de 2 fl. v. a.

3. pre d. Ioanu Boceanu espeditoriu postalulu din Docececa cu oferta anuala de 2 fl. v. a.

4. pre d. Ioanu Cociuba si

5. pre d. Iosifu Cociuba, amendoi acesti din urma locuitori din Aradu cu oferta de 2 fl. v. a. fiescecare, cari toti au si solvitu competintia obvenita pe 1/2 de anu — afara de Costa Tismonariu, carele au solvitu pe anulu intregu.

Determinatu:

Tienendu-se votisare secreta, toti domnii propusi se declara de membri ai Asociatiunii pe anii 1868/9, 1869/70, 1870/71 fiindu de a li se estrada diplomele; era banii incursi de la densii in suma de 9 fl. v. a. se strapunu la perceptoratu cu insarcinare: de a estrada cuitelu pe partea solvitoriloru membri nou alesi.

34. Domnulu Mihailu Valceanu parocu din Docececa-tramite doie opuri ale sale adeca: o parte de gramatica pentru scolele inferioare si o brosiura cu regule ortografice pentru scriere cu litere, — cu accia rogare: ca opurile acestea se se supuna unei censurari din partea direptionei si in catu s'ar afla de bune se-i se restituie pentru mai departe folosire.

Determinatu:

Opurile din cestiune cu privire la §. 1 lit. d. alu statuteloru, se estradau spre censurare unei comisiuni, in carea pe langa membrii direptionali dr. Atanasiu Sian-doru si Ioane Goldisiu se vor poffi si domnii Ioane Berceanu protopopu gr. cat. si profesoru de limba si literatur'a romana la gimnasiulu superioru alu Aradului, si Ioane Rusu parocu asesoru consistorialu, si profesoru preparandialu.

35. Colectantele Lugosiului d. advocatu Constantinu Radulescu cu scrisorile de datulu 28 optovre si 27 decemvre 1868 din causa aloru ocupatiuni nepotendu corespunde misiunii de colectante resamna de acela si propune: in loculu lui a se denumi Mihailu Besanu asesoru la tribunalulu comitatensu in Lugosiu.

Determinatu:

Resignatiunea susnumitului domnu primindu-se, direptione afla de bine in loculu

DSale a denumi pre d. Mihailu Besanu asesoru comitatensu la Lugosiu de Colectante, care este poffitu a primu de la domnulu pana aci fostu colectante tote agendele, ce se tienu de aceea-si colectura si a face cele ce sunt de lipsa pentru Asociatiune. Despre ce ambii susnumiti domni se vor insciintia prin estrasu protocolaru.

36. Notariulu Petru Petroviciu raporteza despre efeptiurea tuturor espeditiuniloru din siedintele trecute.

Determinatu:

Se ie spre seire.

37. Perceptorulu Emanuilu Missiciu raporteza: ca sum'a imprumutata din fondulu nedisponibilu pentru acoperirea erogatiuniloru din anulu trecut — pana acum n'a potut'o restitui-conformu decisiulu direptionalu din 28 Noemvre 1868. Nr. 4, deoarae inca n'au incursu atatia bani disponibili.

Determinatu:

Se ie spre cunoscintia lasandu-se dispsetiunea primitiva si mai departe in vigore.

38. Colectantele Buteniloru d. Notariu Nicolau Ardeleanu cu datulu din 30 decemvre 1868 resubsterne actele de aicia tramise cu decisiulu din 30 augustu nou, 1868. Nr. 92 cu acea aratare: ca netienendu-se Halmagiulu de Colectura sa, densulu nu pote corespunde insarcinarii, de a incasa interescele capitalulu de 50 fl. de urmatorii reposatulu protopopu alu Halmagiulu Petru Moldovanu si a insinua pretensiunea la lasamentulu reposatulu.

Determinatu:

Se decide a se trimitu tote actele din cestiune domnulu Colectante din Baia de Crisiu Ioane Motiu asesoru la tribunalulu comitatensu de acolo pentru efeptiurea decisiulu mai sus provocatu, avendu de a face cunoscutu rezultatulu — catu mai curundu la direptione.

(Va urma.)

## Romania.

Bucuresci, 8/20 calendariu.

Ieri avuramu o frumoasa serbare politica. Comerciantii si industriisii capitalci, cu ocasiunea serbarii santului Ionu, au oferitu d-lui Ionu Bratianu unu banchetu, la care au invitatu 300 de cetateni din tote conditiunile si din tote partile. Acesta manifestare politica va procura, ca totu deun'a, inimiciloru nostri politici, din lantru si din afara, ocasiunea a se desfeta din nou in felurite calomnii si, spre a li inlesni pe catu ni sta in putintia placut'a loru lucrare, vom publica in numerile viitoare tote discursurile ce s'au rostitu la acestu banchetu politicu. Pentru astadi ne marginimu a face cunoscutu scri'a toastelor care s'a inceputu prin alu Primariulu Capitalci pentru Maria Sa Domnitorulu. Dupa aceea unulu din dd. comerciantii insarcinati cu presiederea banchetulu a cititu o frumoasa epistola a d-lui Presiedinte alu ministeriulu, care esprime parerea de reu a intregulu Ministeriu c'afaceri urgente, cerendu intrunirea consiliulu de Ministri, ii oprescu d'a raspunde la invitarea ce li s'a facutu, dar ca s'asocietza din anima cu cei cari vor inchina pentru d-nu Ionu Bratianu.

D. Vasilie Popp redica antieulu toastu pentru d. Ionu Bratianu. D. Nicolae Rossetti si d. Chitiu redicara asemenea toastu, unulu ca vice-presiedinte alu Senatulu, cel'a Ialtu din partea maioritatiei Camerei si d. Colonelu Miclescu ca reprezentante de peste Milcovu. Dup' acestia unu altu comerciantu vorbi in numele lucratoriloru, dlu A. Robescu, ca profesore, unulu din studintii de la facultatea de litere in numele colegiloru sei, si d. Candiano ca unulu din reprezentantii Presei.

Dnu Brateanu respunse la tote aceste toastu printr'unu discursu in care, dupa ce areta misiunea Romaniloru, intemeiandu-se pe originea lor, pe acte istorice, precum si pe fertilitatea pamentulu nostru, respunse in scurtu la tote acuzarile ce i s'au facutu in afara si'n lantru. Vorbindu apoi despre viitoriu areta mediloece prin cari trebuc se ni-lu asecuramu, midiloece intre cari, ca celo mai puterice si mai eficace, demonstra ca sunt: institutule de creditu, respandirea instructiunii si armat'a nationale, a careia misiune este a perarea caminulu, a Patriei si a tuturor drepturiloru dobandite. Dupa d-nu Ionu Brateanu

vorbii d. Armand Levy ca francezului la amiefa perpetua a Franciei si a Romaniei; d. Papiu Ilarianu, intr'unu limbajiu din cele mai frumoase, areta durerile fratilor nostri de peste Carpati, biciul puteriu pe toti calomnatorii si impilatorii Romanilor si conchise ca Romania d'aci nu pote prospera, pana ce romanii de peste Carpati, nu vor dobandi drepturile lor, autonomia lor si egala in dreptate. D. Ionu Brateanu purta apoi unu toastu pentru Francia si pentru Imperatul Napoleon, aretandu catu detorimu acestei mari natiuni, care si-a versatu sangele si comorile ei pentru noi. D. C. A. Rosetti inchina pentru democratizarea sciintiei, pentru deplin'a intrunire in viitoru a sciintiei cu munc'a. Eminenti'a sa parintele Scribanu, Senatore, bine cuvanta acestu banchetu, si d. Ionu Brateanu redica celu mai de pe urma toastu pentru intréga armata a Romaniei, si aplausele cele mai caldure incununare tote aceste discursuri si dovedira catu fu de simtita si intielésa acosta serbare politica si nationale.

Acosta serbare inse n'a fostu numai locale. Acum, ca totu deun'a, in acosta ocaziune, — casi in tote — comerciantii Bucuresciloru fura interpretii adeverati ai majoritatii Romanilor. Din cele mai multe orasie ale Romaniei, cetatenii salutaru pe d. Ionu Bratianu prin telegrame, dintre cari publicamu astadi mai la vale cinci dintre cele ce fura comunicate d'a dreptulu si redactiunii *Romanului*. Asemene telegrame s'au mai tramisu dlui Ionu Bratianu din cele mai multe districte din Romania si de catra studintii din Pesta si cu ocaziunea anului nou si din Transilvania.

(Estr. din „Romanulu.“)

**Economia.**

**Tergulu de Viena.**

Pretiarile negociatoru sunt:

centenariulu (marge, mage)

<b>Bumbaculu</b> Egiptianu	—
„ Nordamer, middl.	78.50 80.—
„ Grecescu	—
„ Levantinu 1.	62.— 68.—
„ Persianu	—
„ Ostind. Dhol fair	63.— 65.—
„ midd. fair	60.50 62.—
<b>Canep'a de Apatio</b>	16.50 20.25
„ Itali'a, curatita fina	64.— 77.50
„ medilocia	47.50 60.—
„ Polonia naturala	16.25 19.—
„ curatita	23.75 30.50
<b>Inutu natural de Polonia</b>	18.— 21.—
„ Moravia naturalu	26.50 39.—

<b>Mierea naturala de Ungaria</b>	19.50 22.50
„ Banatu alba	22.— 23.50
„ Ungaria galbena	20.— 22.—
<b>Sementi'a de trifoiu</b> din Stiria de cent.	25.50 26.50
„ cea rosia curatita	32.— 35.—
„ lucerna italiana	41.— 44.—
„ franceasca	32.— 32.50
„ ungresca curatita	34.— 36.—
<b>Talp'a lucrata</b> (Pfundleder prim.)	96.— 99.—
„ ( „ Corametti)	84.— 91.—
<b>Pelea de bou</b> , uda cu corne, cea din Polonia de $\frac{1}{2}$	25— 26
„ din Ungaria de $\frac{1}{2}$	27— 28
„ uscata cent.	60.— 64.—
„ vaca „	62.— 64.—
„ vitielu „ fora cap.	124 129
„ ou capetine	110 115
„ din Polonia cu capetine	82 87
<b>Cleulu</b> pentru templari celu negru	15.75 16.75
„ celu brunetu	23.25 25.—
„ celu galben.	24.— 25.—
<b>Oleulu de inu</b>	23.— 24.—
„ rapitia (rafinatu)	21.75 22.—
„ terpentinu galitanu	15.— 15.75
„ rusescu	14.50 15.50
„ austriacu	17.— 18.—
<b>Colofoniu</b>	6.— 6.50
<b>Smola negra</b>	8.25 8.75
<b>Unsorea de cenusia</b> din Iltria	18.75 19.50
„ Ungaria (alba)	16.75 17.50
„ (albastra)	13.75 14.50
<b>Rapiti'a</b> din Banatu, metielu austriacu	5.25 —
<b>Perulu</b> de capra din Romania	30.— 32.—
<b>Lan'a de oie</b> , cea de ierna	75 100
„ vera	60 70
„ mielu (fina)	160 175
„ oie din Transilvania	90 92
„ Brail'a, Jalomitia	70 —
„ Romania mare	66 68
„ mica	60 62
„ tabaci (Gärber) din Romania	56 62
„ oie din Banatu, cea comuna, grosa	50 —
„ din Banatu tigala	56 62
„ vera din Besarabi'a	—
<b>Unsorea de porcu</b>	39.— 40.—
<b>Slanin'a</b> afumata (loco)	40.— 41.—
<b>Cera</b> din Banatu si din Ungaria, cea galb.	111 113
„ cea nalbita	142 150
<b>Prunele</b> uscate, din (cont.)	10.75 11.50
<b>Zaharulu</b> Raffinade	34.50 35.50
„ Melis	32.50 33.50
„ Lompen	31.50 32.—
<b>Seulu</b> de oie din Romania	—
<b>Coltiani</b> (Knoppert) I. din 1867	14.75 15.75
„ II. „ 1867	13.50 14.—
<b>Dirdie</b> (Trentie) ungresci, albe	11.25 11.75
„ diumetate albe	9.75 10.25
„ obele	8.25 8.50
„ ordinarie	7.— 7.50

**VARIETATI.**

= **Oieriloru din Transilvania.**  
Diurnalulu oficiala a publicatu tratatul intre Austro-Ungaria si Turcia (pentru care se incepusera negociatiunile inca in 1867) prin care amendoué partile reciprocamente concedu suditiilor loru facultatea de a posiede bunuri nemobile. Acosta facultate mare odata concéssa din partea Turciei, facultatile mai mici precum: inchiriare, esarendare etc. inca se intielegu. Deci oierii nu vor mai fi infestati de autoritatile turcesci.

**Invitare de prenumeratiune**

**„ALBINA“**

Cu 1 ianuaru 1869 s. v. „Albina“ va intrá in alu IV anu alu vieticii sale, pentru carele se deschide prenumeratiuni noué. Nu vom dice nemica despre activitatea de pana acum a foii nóstre, caci este la oo. nostri cetitori a judeca despre acosta. Ne marginimu numa, a promite ca — cu ajutoriulu lui Ddieu — dens'a si-va continua lucrarea si in anulu ce vine, dandu-si tota truda ca se devina preidi ce merge totu mai folositoria intereselor romane, si ca se se estinda din ce in ce totu mai multu intru a cuprinde tote ramurile vieticii nóstre nationali.

„ALBINA“ va aparé casi pana acum'a, adeca de trei ori in septemana.

**Pretiuulu de prenumeratiune pent. Austri'a**  
pre unu anu intregu 8 fl. v. a.  
„  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fl. v. a.  
„  $\frac{1}{4}$  „ „ 2 fl. v. a.  
pentru Romania si strainetate  
pre unu anu intregu 16 fl. v. a.  
„  $\frac{1}{2}$  de anu 8 fl. v. a.  
„  $\frac{1}{4}$  „ „ 4 fl. v. a.

Banii de prenumeratiune rogamu a se trimite la adres'a: Redactiunei „Albina“, in Viena, Josefstadt, Lange Gasse Nr. 43.

**Redactiunea.**

**Concursu.**

Pentru vacant'a statiune investitoreasca din Cova-

sintia cu emolumintele 200 fl. v. a., 16 cubele de bucate 12 orgii lemne si cortelu liberu. —

Doritorii de a ocupa acestu postu investitorescu, sunt avisati, documinte-le recerute, si cuvintiosu provideute pe langa recursulu adresatu Consistoriulu Pré Onoratu aradanu, subscrisului, pana la 1. februaru anulu 1869 a le transpune.

Vilagosiu, 28 decembre 1868.

Georgie Popescu m. p.

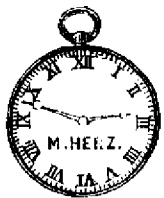
(2 3) Protopopu si Insp. Distr. de Scole ala Vilagosiului.

**Cursurile din 25 ianuaru 1869 n. sér'a**

(dupa aretare oficiale.)

	bani	marf.
<b>Imprumutele de stat:</b>		
Cele cu 5% in val. austr. ....	61.50	61.75
„ contributivale .....	98.50	98.75
„ noue in argint .....	67.40	67.60
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci) ..	74.50	75 —
„ metalice cu $\frac{1}{2}$ % .....	54.75	55.25
„ „ 4% .....	48.50	49.—
„ „ 3% .....	36.50	36.75
<b>Efepte de loteria:</b>		
Sortile de stat din 1864 .....	114.90	115.10
„ „ 1860 $\frac{1}{2}$ in cele intregu .....	93.90	94.10
„ „ „ $\frac{1}{4}$ separata .....	102.25	102.75
„ „ 4% din 1854 .....	86.—	86.25
„ dia 1839, $\frac{1}{2}$ .....	185.50	186.50
„ bancuel de orodul .....	159.75	160.25
„ societ. vapor. dunarene cu 4% ..	94.50	95.—
„ imprum. princip. Salm .....	40.50	41.50
„ cont. Palffy .....	33.—	34.—
„ princ. Clary .....	38.—	39.—
„ cont. St. Genois .....	36.—	36.50
„ princ. Windischgrätz .....	20.—	21 —
„ cont. Waldstein .....	22.—	23.—
„ „ Keglevich .....	14.50	15.—
<b>Oblegatiuni desarcinatore de pamentu:</b>		
Cele din Ungaria .....	78.25	78.75
„ Banatul tem. ....	77.—	77.50
„ Bucovina .....	68.50	69.50
„ Transilvania .....	73.74	74.25
<b>Actiuni:</b>		
A bancuel nationali .....	677.—	679.—
„ de orodul .....	261.—	261.20
„ soont .....	710.—	715.—
„ anglo-austriace .....	224.—	225.50
A societatei vapor. dunar. ....	584.—	586.—
„ „ Lloydulu .....	221.—	223.—
A drumulu ferat de nord. ....	224.—	225.—
„ „ stat .....	319.20	319.50
„ „ apus (Elisabeth) .....	181.75	182.25
„ „ sud .....	229.20	229.40
„ „ langa Tisza .....	196.—	196.50
„ Lemberg-Czernowitz-Jassy ..	176.75	177.—
„ „ Transilvania .....	155.75	156.25
<b>Banii:</b>		
Galbenii imperatesol. ....	5.70	5.71
Napoleon'ori .....	9.64	9.64
Friedrich'ori .....	10.05	10.15
Suverenii engl. ....	12.05	12.15
Imperialii rusesol. ....	—	—
Argintulu .....	118.75	119.—

**Orarie eminente si bune.**  
**DEPOSITUL DE ORARIE**  
avutu, renumitu de multi ani,



alui  
**M. HERZ.**  
orologiarlu orasianescu  
Viena, Stephansplatz nr. 6



**Seidlitz-Pulver**

**MOLL.**



Deposituulu centralu de trimitere : Apotec'a la „Storch“ in Vien'a.

Spre luare a minte. Pe fie-care scatu de Seidlitz-Pulver d'alu meu si pe fie-ca din hartele ce invelosu dos'a este oficialminte imprimata a mea marca de precautiune.

Pretiuulu unei scatule orig. sigilate e 1 fl. 25 cr. Indrumare in tote limbule.

Acestu pulbere ocupa fara indoie la antaiulu rangu intre tote medicamintele pana acu cunoscutu de casa, prin actiunea lui straordinaria, dovedita in taro multe casuri; precum multe mfi de scrisori de recunoscentia ce le avenu din tote partile a marei imperatii adeverescu ca s'au folotitu contra *incuierii, nemistuirei si a oparirii*, mai departe contra *garciloru, bólei de rerunchi, de nervi, palpitarii inimii, durerii nervose de capu, congestiunii de sange afectiuniloru artritice a membriloru*, in fine contra inclinatiuni spre *isteria, ipocondria, a gretiei* s. a. si a efeptuulu vindecare durabila.

Se afla deposite in **Bucuresci**: la I. Martinovici, la F. Ovesa; in **Botosiani**: la L. Schmelz, apotec. in **Galati**: la apotecarii M. Curtovich si I. A. Cikersky, la apotec'a de curte; in **Giurgevo**: la M. G. Binder; in **Ibraila**: la apotecarii S. R. Petsalis si Dr. C. C. Hepites, la A. Frischmann, apotecariu; in **Iasi**: la A. Jassinaki; in **Ruscicu**: la J. Mohos.

Prin firmele de susu se pote inca procurá

**Adeveratu oleu de ficatu de chitu.**

(Dorsch-Leberthran-Oel.)

Soiulu celu mai curatu si folositoriu de untura medicinala din muntii Norvegiei.

Fie-care butelia, pentru a se deosebi de alte soiuri de unsori din ficatu, este preveduta ca marca mea de precautiune.

Pretiuulu unei butelie intregi, cu indrumare 1 fl. 80 cr.; o  $\frac{1}{2}$  de butelia 1 fl. v. a.

Adeveratulu oleu de ficatu de chitu se folosose cu celu mai bunu rezultatu la bóle de peptu si de plamani, la sroofule si rachitis. Vindoca cele mai invchite bóle roumatice si de podagra, precum si esanteme.

Acestu soi carole este mai curatu si folositoriu intre tote oleurile de ficatu se castiga prin cea mai ingrigitoria adunare si alogere de chiti (dorschfisch), inse fara nici unu feliu de procesu chemicu „de óra-ce fluiditatea din stiola originala se afla in tocmai in acosta stare primitiva, ne-slabilita, precum a esitu nemedilocitu din man'a naturei.“

**A. Moll**, apotecariu si fabricantu de produse chemice in Vien'a.